



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϣ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε  
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ι̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϣ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح ...  
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل  
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الخامس والعشرون من شهر مسرى المبارك  
نياحة القديس الناسك أنبا بيساريون الكبير

Ψαλμ ἰηχος ἀδαμ . طرح بلحن آدام .

Πισωριον πιθμη: οτοζ πιμαθητης : ἡαββα  
Αητωνιος : νεμ αββα Κακαριος .

Ατ'επενοτ ἰμοου : ἡχε νεριοτ ετοταβ :  
Ξεν ποτπαραδισος : ετ'χοζ ἡηισνηοτ .

التفسير : بيساريون البار تلميذ أنبا أنطونيوس وأنبا مكاروريوس . قد مدحه أبازنا القديسون ، في فردوسهم  
مضيقين الأخوة . وكتبوا هكذا أن صورة بيساريون صورة مقلدة للذين يتنسكون لأنه صار نبياً قوياً للرب .  
وغيراً في مثل الخيول إيليا . وصار مجرباً بالروح القدس ، وناظراً كمثل للشع . أحب للنواح وكثرة الدموع  
كمثل الشهيد والعمل بملاوتها . وبصلواته شفي المرضى وأقام الأموات ، وأخرج الشياطين ، كم من مرة صام  
أربعين يوماً وأربعين ليلة ، ولم يذق شيئاً ، وهكذا صار كمثل ملاك متجدد ، لا بساً جداً . وأرضى الله في جميع  
أعماله . مثل أبائنا الابسي الصليب . هؤلاء الذين هم في أترم المقدس ، ولبس شكلهم الملائكي . وتبيح ومضى  
إلى الرب . وورث الحياة الأبدية . بصلوات الأب بيساريون . يا رب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλμ ἰηχος βατος . طرح بلحن واعلس .

Ακθαζμεν ἐπιὰριστον : ἡτε πιηωτ ἰποτρο  
Πχς : ὦ πεηωτ ἡδικεος : πιηωτ αββα  
Πισωριον .

Ω πενωτ μπνετματοφορος : Πισωριον  
πρεπεροτωιη : φηεταυτοτνες πρεψμωοτ :  
απερφαθρι εψωηη πιβελ .

التفسير : دعوتنا إلى وليمة الملك العظيم المسيح . يا أبانا الصديق العظيم أنبا بيساريون ، يا أبانا اللابس  
الروح المنير بيساريون . الذي أقام الأموات وأبرأ كل الأمراض ، ووضع أمامنا بانساع مائدة روحانية . وأعد لنا  
أطعمة سمائية مع السمائيين ، التي هي الأفعال المحيية التي لمعلى البيعة . إذ يفسر لنا الكتب أنفاس الله المحيية ، وبشيع  
بشراهم في مساكن الأبرار . يسبحون الثالث المقدس في النهار والليل . أي لسان لحمي يقدر ان يدحك أو يقص كرامتك  
أيها العظيم بيساريون . صرت قوياً على الأرض ، من قبل علو تواضعك . اشفيت المرضى واخرجت الشياطين ، وصرت  
ميناء لنفوس كثيرين ، وصرت لنا نجاة وخلصاً لنفوسنا ، من جهة اسمك الطاهر الذي دعى عنا . إذ انت تغلب من  
الرب عنا ايلاً ونهاراً . حتى بسحق الشيطان تحت اقدامنا . اطلب من الرب عنا . يا ابانا القديس الفاسك العظيم  
ابا بيساريون . ليفر لنا خطايانا .